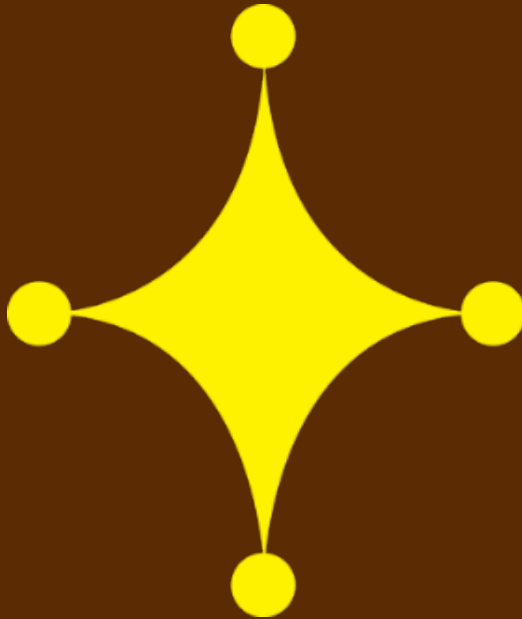


ⲕⲥⲓⲣⲥⲏ | ⲐⲚⲪⲥⲗⲓⲛⲥⲏ ⲕⲥⲐ. ⲕⲚ.Ⲑⲥⲗ

L'injil n Siditney Ćisa Lmasih



Ṭabrat ṭamezwarut n arrasul

Bulus ḡar Timuṭawus

Ssura wis xemmesṭac n L'injil

(S ṭmaziṭ n Arrif)

ⵓⵎⵓⵔⵉ ⵓⵎⵓⵣⵓⵔⵉⵎⵓⵣⵓⵔⵉ ⵏ ⵏⵓⵔⵓⵔⵓⵎⵓⵣⵓⵔⵉ ⵓⵎⵓⵣⵓⵔⵉⵎⵓⵣⵓⵔⵉ ⵏ ⵏⵓⵔⵓⵔⵓⵎⵓⵣⵓⵔⵉⵎⵓⵣⵓⵔⵉ

Ṭabrat ṭamezwarut n arrasul Bulus ḡar Timuṭawus

(S ṭmaziḡt n Arrif)

الرسالة الأولى إلى تيموثاوس، لتمازيغت الريف

La première épître à Timothée, en Tamazight du Rif

La primera epístola a Timoteo, en Tamazight del Rif

The First Epistle to Timothy, in Rif Tamazight

Guide de Lecture

Latin	Arabe	Example	Sentido / Sens	Latin	Arabe	Example	Sentido / Sens
C c	ش	cek	tú, tu, you (masculine)	J j	ج	jar	entre, entre, between
Č č	تش	učma	hermana, sœur, sister	Q q	ق	qqar	decir, dire, say
Ĝ ĝ	دج	ġiřeṭ	noche, nuit, night	Ḥ ḥ	ع	ḡaḍ	aún, encore, still
Y y	غ	Yarek!	¡Cuidado! Atent!	,	ء	l'iman	fe, foi, faith

الطبعة الأولى: فبراير 2018
يطلب من : www.abridnarrif.com

Première Édition: Février 2018
Pour le commander Commandes / For orders / Para pedidos:
Voir: www.abridnarrif.com

www.awarnarebbi.net

Droit d'auteur © 2018

Tabrat tamezwarut n arrasul Bulūs yar Timuṭawus

Lmuqaddima

1 ¹ Nec ḡ Bulus ḡ arrasul n Ḥisa Lmasih s l'amar n Arebbi wenni iy ḡaney isenajmen ḡ Ḥisa Lmasih netta ḡ l'amal nney. ² Tariḡ ṭabrat-a i Timuṭawus wenni iy iḡan am memmi ḡ ṣṣah ḡi l'iman. Ayarec yiṛi arḡa ḡ arrahmeṭ ḡ řehna zi Arebbi Babatney ḡ Ḥisa Lmasih Sidiṭney.

Yinni iseřmeden ixarriqen waha

³ Nec wami ruḡey ḡar l'iqlim n Masidunya weřřiycek ad teqqimed ḡi tendint n Ufasus bac ad tenhiḡ can iryazen aḡasen ṭiniḡ war seřmaḡem ca ṭimesřayin ig itxalafen ḡi l'iman. ⁴ Aḡasen ṭiniḡ war ḡeffarem ca ṭiḡuja niḡ ḡ ṭacejjart nni war iqetṭin ca x řejduḡ nwem. ṭimesřayin-a am ṭina ḡir tsejjaḡentaney bac a nweddar ḡi l'afkar ixwan, war ḡaney ṭsiwwident ca ḡar min itxeṭṭeṭ Arebbi minzi min ḡaney isawwaḡen ḡar Arebbi netta ḡ l'iman. ⁵ Min iḡna lḡaraḡ n řuřiyet-a? Lḡaraḡ nnes ḡ ijjen n řemḡibbeṭ iy d itasen zeg wuřawen iřfan ḡ yijjen n ḡḡamir ḡ ařebḡan ḡ yijjen n l'iman břa nnifaq. ⁶ Řebḡaḡ ffyen zi ṭmesřayin-a uḡfen ḡeg wawafen iy ixwan. ⁷ Rezzun ad dewřen ḡ imseřmaḡen n Ccariḡa, walakin war fehmen ca min qqaren uřa ḡ minxef t'akkaden aṭṭas.

⁸ Ccariḡa-ya mefa isteḡmel-it bnaḡem nican, neccin nessen-it ḡ taṡebḡant. ⁹ Nessen Ccariḡa-ya ḡawed war d teḡfiq ca i yinni isemṡraḡen ak Arebbi. Lla, teḡfeq-d i yinni iḡan ḡ iḡeffanen ḡ yinni iy ḡi teḡa tyennant ḡ yinni war iḡeffiren ca Arebbi ḡ yinni iḡeṡṡan ḡ yinni war iṡfin ca ḡ yinni war ḡar iḡi bu dḡin ḡ yinni ineqqen babatṡsen ḡ yemmatṡsen ḡ yinni ineqqen iwḡan ¹⁰ ḡ yinni iteggen lfasad ḡ iryazen ifessḡen ak wayawya ḡ yinni itacaren iwḡan ḡima aṡen arren ḡ isemḡan ḡ yinni iqqaren ixarriqen ḡ yinni icehhḡen zzur niḡ ḡ yinni iteggen can n tmesṡayin nneyni iḡan ḡed i ttaḡlim n l'iman iḡan nican. ¹¹ Ttaḡlim-a iḡan nican aṡ naf ḡi L'injil n Arebbi lḡaḡim ig itwarbarken. L'injil-a ikellef-ayi-d xas nec am yijjen n l'amana.

Arrasul Bulus itcekkar Siditney x arḡa nnes

¹² Tcekkareḡ Siditney ḡisa Lmasiḡ wenni iy ḡayi yucin jjeḡḡ nnes yufa ḡayi ttiqet isidef-ayi ḡar fiḡedmet nnes. ¹³ Nec qbeṡ tuḡa qqareḡ awaṡen war iḡfin x Arebbi tḡeddabeḡ ṡmuminin, nec ḡ ijjen bnaḡem iḡeḡmen. Waxxa tuḡa xedmeḡ manayenni isedḡhar-ayi-d Arebbi arraḡmet nnes li'anna xedmeḡ manayenni s ṡeqfaṡet inu bṡa ma aḡ ssney min iḡan nican, uṡ inu war ḡayes bu l'iman. ¹⁴ Arḡa n Siditney infeyyed-d xafi s waṡṡas ḡ waṡṡas, akideṡ ijjen n l'iman ḡ ijjen n ṡemḡibbet ig iḡan ḡi ḡisa Lmasiḡ.

¹⁵ Aqa ijjen n wawaṡ ḡayes ttiqet u labud aḡ itwaqbeṡ marra, iḡni ḡisa Lmasiḡ yusa-d ḡar ddunct-a bac aḡ isenjem yinni iḡeṡṡan, zzaysen nec ig iḡan ḡ lḡaṡi ḡ ameqqran xasen marra. ¹⁶ Wami nec ḡ lḡaṡi ḡ ameqqran xasen marra

iseḍhar-ayi-d Arebbi arraḥmeṭ nnes bac Ḍisa Lmasiḥ azzayi d ismedḥar marra ṣbar nnes aḍ yifri manaya ḍ ijjen n lmiṭal i yinni iy zzayes ya yammen aḡarsen tiṛi tuḍart n řebda. ¹⁷ Azeḡid nney aḡares tiṛi lḡadama i řebda n řebdaṭ, wenni ḡemmarṣ aḍ ifna ḡemmarṣ aḍ immeṭ wenni war t itwifri ḡadd wenni iḡan ḍ Arebbi waḡdes. Amin.

Lmas'uliya ig iticc arrasul Bulus i Timuṭawus

¹⁸ A wulidi Timuṭawus, aḍac uceḡ lmas'uliya-ya tanitan ḡlaḡsab awařen nni iy xac nnan l'anbiya zi qbeř bac xmi xasen ya tḡeqřed ataf aḍ tmenyed mliḡ amenḡi-ya aṣebḡan, ¹⁹ ataf aḡarec yifri l'iman nnec ḍ yijjen ḍdamir ḍ aṣebḡan. Maci am řebḡadiṭ semḡen ḍi manaya uca l'iman nsen iḡareq am yij uḡarrabu ḍi řebḡar. ²⁰ Zzaysen Ḥimmit ḍ Iskander, jjiḡ-ṭen nec i Cciṭan ḡima aḍ twarebban war qqaren ca awařen nni war iḡfin x Arebbi.

Řuṣiyat x lḡibada

2 ¹ ḍ amezwaru tweṣṣiḡ-kenniw aḍ tettarem i Arebbi aṭ tedḡim aṭ řelbem aṭ tcekkarem x marra iwḍan ² ḍ izeḡiden ḍ marra yinni iḡekkmen bac a nḡicet ḍeg yijjen n řehna břa sdaḡ ḍeg yijjen n řṭaḡa n Arebbi ḍ yijjen n lmaḡqul. ³ Manaya ḍ aṣebḡan yarḍa xas Arebbi iy ḍaney d isnejmen, ⁴ ixes marra iwḍan aḍ twasnejmen aḍ awḍen aḍ ssnen lḡaḡiqa. ⁵ Li'anna ḍinni ijjen n Arebbi waḡdes ḍ yijjen lwasiṭ waḡdes jar Arebbi ḍ yiwḍan iḡni aryaza ḍ Ḍisa Lmasiḥ. ⁶ Netta iṣeddeq tuḍart nnes ḍ yijjen n lfidya bac azzayes isenjem marra iwḍan, manaya aḍ itwached ḍi řweqt nnes. ⁷ X manayenni iy

twaxḍarey nec bac ad ḥeddtey ad iḥiy d arrasul ad iḥiy d amsefmad ḡlaḥsab l'iman d ḥḥaqq jar yinni war iḡin ca zi Ayt-Isra'il. Qqarey lmaḡqul maci d ixarriqen. ⁸Falihada xsey iryazen di marra imucan ad zḡaḡen ad ysin ifassen nsen iḡfan ḡar ujenna bḥa ma ad tḡeḡḡben bḥa ma ad tmenyan.

⁹Amenni ḡawed xsey tḥmyarin adaysent yiḥi l'iḥtiram adaysent yiḥi ḥeḥya d lmaḡqul, maci ad qqiment s ucewwaf idḥeq aḥḥas niḡ s dheb d jjuhar d warrud iy iḡfan. ¹⁰Lla, ad ḡarent ixef nsent s lḥasanat ig iḡan labud di tḥmyarin nni iqqaren qa neccin nḡebbed Arebbi.

¹¹Tamyart u labud ad teḥmed s ḥḥaḡa d lhudnet.

¹²Nec war tejiḡ ca tamyart ad tseḥmed aryaz niḡ axas ḥeḥkem. Lla, labud ad tiḥi mhedna.

¹³Mayemmi? Arebbi ixḥeq-d Adam d amezwaru, ḡad iy d ixḥeq Ḥawwa. ¹⁴ḡawed Adam war t icmit ca Ccitan, d tamyart itwacemten tḡeḡḡsa Arebbi.

¹⁵Tamyart ad twasenjem ḡlaḥsab ḥarwa walakin itxeḡḡsa u labud ad qqiment niḥenti di l'iman d ḥemḥibbet d ḥeḡḡiyet ḡlaḥsab lmaḡqul.

Yinni itrayyan x jmaḡet n ḥmuminin

3 ¹Aqa ijjen n wawaf ḡayes ttiqet iḡni wenni irezzun ad yiḥi d arrayes n jmaḡet qa irezzu ijjen n tmesḥayt d ḥaḡebḥant. ²Fa arrayes n jmaḡet maci am yijjen n bnadem iy tḡeyyaben yiwdan. U labud aḡares tiḥi ijjen n tḥmyart waha. U labud ad iḥkem x yixef nnes adayes yiḥi lmaḡqul d l'iḥtiram ad itreḥḥab zeg inewjiwen aḡares tiḥi tizemmar ad iseḥmed iwdan. ³Itxeḡḡsa war itegg ca lmadla n ssekra, war iccit ca ad yiḥi trunkiḥ. Itxeḡḡsa war itmenyi

ca s wawaf, war idemmeḡ ca di tmenyaṭ. ⁴ Ad yiṛi d ijjen n bnaḡem ig iḡekkmen x teddarṭ nnes mliḡ, tṭaḡan-as iḡenjiren nnes tseḡḡan-ṭ. ⁵ Iwa bnaḡem-a meḡa war issin ca ad iḡkem x teddarṭ nnes, mammec iy ḡa igg ad itraya x jmaḡeṭ n ṛmuminin n Arebbi? ⁶ Arrayes-a, maci yallah iy isḡem ad yuff s ttakebbur x ṛxedmeṭ-a ad iwḡa di lḡuquba nni n lbfis. ⁷ Labud ḡawed aṭ weqqaren yinni iḡan n barra war iḡin ca d ṛmuminin bac war xas tḡeyyiben ca yiwḡan war iwetṭi ca di tṭexceṭ nni n lbfis.

⁸ Amenni ḡawed imsexxaren labud ad iṛin mweqqerin aḡarsen yiṛi wawaf, ataf war sessen ca aṭṭas n ccreb war ḡemmḡen ca di ṛewsex n ddunect-a. ⁹ Imsexxaren-a itxeṡṡa u labud ad tṭfen di ṛmaḡna inuffaren n l'iman s yijjen n ḡḡamir iṡfa. ¹⁰ D amezwaru ad twajarrben. Meḡa war ḡinni can n tmesḡayṭ ḡed nsen, ataf ad ḡewṛen d imsexxaren.

¹¹ Amenni ḡawed timḡarin itxeṡṡa ad iṛint mweqqerint war ḡaysent tiṛi ca nnamima ad ḡekkment x yixef nsent aḡaysent tiṛi ttiḡeṭ di marra timesḡayin.

¹² Imsexxaren itxeṡṡa u labud ad iṛin d iryazen n yijjen n temḡarṭ waha, ad ḡekkmen x iḡenjiren d tudrin nsen mliḡ. ¹³ Aqa imsexxaren ig ixeddmn mliḡ ad rebḡen i yixef nsen ijjen n ddaraja d ṭaṡebḡant d yijjen n ttiḡeṭ di l'iman nsen ig iḡan di ḡisa Lmasiḡ.

Ssabab n ṛuṡiyaṭ-a n arrasul Bulus

¹⁴ Timesḡayin-a tariḡ-ṭent-id i cek, nec tmenniḡ aḡarec d aseḡ ḡeyya. ¹⁵ Meḡa ṭewwleḡ aṭṭas war ḡinni d usiḡ ca, ataf ad tessned cek mamc iy ḡa

suguren yiwḍan ixef nsen ḍi ṭeddart n Arebbi iḡni jmaḡeṭ n řmuminin n Arebbi iddaren ḍ nettaṭ iy iḡan ḍ apilar ḍ dsas n lḡaḡiqa.

¹⁶ U břa ccekk meḡař ṭeḡa ḍ ṭameqqrant řmaḡna inuffaren n l'iman:

Netta, ḍ bnaḍem iy d imedḡharen,
ḍ Arruḡ iy xas iceḡden.

Netta, ḍ lmalal'ikaṭ iy ḍayes ixzaren,
ḍ řegnus iy zzayes itwabeccaren.

Netta, ḍi ddunect yinni iy zzayes yumnen,
ḍ lḡaḍama n ujenna iy ṭ iḡebřen.

Řuřiyat n arrasul Bulus i Timuṭawus

4 ¹ Fa iqqar Arruḡ iqeddsen nican břa ccekk ḍeg wussan-a ineggura aḍ semḡen ca n yiwḍan ḍi l'iman nican aḍ ggen array i jnun iḡeddaren ḍ min seřmaden ccayaṭin. ² Aḍ yiři manaya s nnifaq n iryazen isxarriqen, ḍḍamir nsen řafi iḡareq mamc iy ṭ iḡareq ijjen n warcem n wuzzeř isecmaḍen. ³ Niṭni aḍ sbedden iwḍan bac war meḡcen ca, qqaren-asen řawedḍ qa ca n lmalaklaṭ memnuḡ aṭent ccen. Walakin lmalaklaṭ nni ixřeq-iṭent-id Arebbi aṭent neqbeř neccin ig itamnen nessen lḡaḡiqa. ⁴ Qa marra min d ixřeq Arebbi ḍ ařebḡan. Meřa neqbeř-iṭ neccin s ccuker ataf war ḍayes min řa nḡiff. ⁵ Aqa manayenni iḡeḡeř ḡalal řlaḡsab awař n Arebbi ḍ ṭzaḡiṭ. ⁶ Ṭimesřayin-a meřa řesbeyaned-ṭent-id i ayṭmaṭney aḍ tiřid cek ḍ ijjen n uxeddam ḍ ařebḡan n řisa Lmasiḡ, aḍ tiřid twarebbid s wawařen n l'iman ḍ ttaḡlim nni ařebḡan iy ṭdeffaredḍ cek.

⁷ Fa awggwej cek x ṭḡuja nni iḡan ḍed l'iman iy řaḡawadent ṭwessura waha, setrinar ixef nnec

ɣlaḥsab l'iman. ⁸Meḥa t_uestrinared_u ixef nnec s arriyaḍa, ad_u tawid_u ijjen n arbaḥ ac ineffeɣ cwayt. Meḥa t_uestrinared_u s l'iman, ad_u tawid_u ijjen n arbaḥ ineffeɣ i t_umesḥayin marra. L'iman-a iwaɣed-ic ɣlaḥsab t_udaṛt_u-a iɣan řexxu d t_uenni iy d ɣa yasen. ⁹Awaḥ-a d_uayes ttiqet_u u labud ad_u itwaqbeḥ ikmaḥ. ¹⁰X manaya neccin nxeddem nrebbēḥ li'anna negga l'amal nney d_u Arebbi iddaren wenni isenjamen marra iw_udan xaṣṣatan d_u yinni itammen.

¹¹T_uimesḥayin-a tweṣṣa xasent cek seḥmad-iteṛt.

¹²War tejjja ḥadd ac isehqar ɣlaḥsab t_uemzi nnec. Lla, cek labud ad_uasen tiḥid_u i řmuminin d_u lmiṭal ɣlaḥsab awaḥen nnec d_u ticri nnec d_u řemḥibbet_u nnec d_u l'iman d_u řeṣḥiyet_u. ¹³Ḥetta aḥ d_u ɣa yaseɣ nec sxeddam ixef nnec mliḥ s t_uɣuri n Lkutub d_u uḥeddeṭ_u d_u useḥmad_u. ¹⁴War tferraṭ ca d_u lqudra nni iy d_uac immucen ɣlaḥsab awaḥ nni aṣebḥan iy xac nnan l'anbiya wami arruyas n jmaɣet_u n řmuminin sersen xac ifassen nsen.

¹⁵T_uebbeq t_uimesḥayin-a, sellem-asant ixef nnec qaɣ bac ad_u zren marra iw_udan nnajaḥ nnec. ¹⁶Xzar d_u t_udaṛt_u nnec d_u t_umesḥayin iy t_useḥmadeṭ_u, arni d_uaysent. Li'anna meḥa t_ueggid_u manaya ad_u tesnejmed_u ixef nnec d_u yinni iy d_uac itsḥan.

Řuṣiyat i Timuṭawus ɣlaḥsab řmuminin

5 ¹War nehha ca ijjen n uwessar s řeqsaḥet_u. Lla, siweḥ akides am babac. Iḥenjiren egg-iteṛt am ayṭmac. ²T_uiwessura egg-iteṛt am yemmaṭac. T_uiḥenjirin egg-iteṛt am suyṭmac s yijjen n wuḥ iṣfa.

³Weqqar tajjaḥin ig iġan d tajjaḥin d sṣaḥ.^a ⁴Cuf, tajjaḥt nni meḥa yares iḥenjiren niḡ d ayyawen ataf d niḥni iy t ya iḡawnen ad ḥemden d amezwaru ad sxeddmen l'iman nsen ak lḡa'ila nsen ad arren ḥxir i lwalidin nsen. Aqa manaya yarḡa xas Arebbi. ⁵Qa tajjaḥt n sṣaḥ tenni war ḡar iġi ḡadd aqa d nettat iteggen l'amal nnes di Arebbi tyima tedḡa Arebbi tettar-as ġiḥet d nhar. ⁶Walakin tenni itḡicen di ccehwet waha, qa nettat temmuḡ waxxa teddar. ⁷Timesḥayin-a tweṣṣa-tent baḡda cek bac ad qqimen yiwdan bḥa ḥḡib. ⁸Cuf, wenni war itdebbiren x ḥeḥbab nnes xaṣṣatan x lḡa'ila nnes ataf netta inkar l'iman, wenni war yuminen qaḡ ataf ḥsen zzayes.

⁹War tejjja uḥa d icten ad tsejjel ak tajjaḥin ḡar lmuḡawana illa meḥa yares zi settin iseggwusa aḥ tsawent, illa meḥa tuḡa yares ijjen n uryaz waha. ¹⁰Labud ad tiḥi maḡrufa s lḡasanaḡ nnes iḡni meḥa trebba ḡarwa nnes, treḥḡab s inewjiwen, tsiriḡ idaren n sṣaliḥin, tḡawan yinni itzeyyaren, tdeffar marra timesḥayin tiṣebḡanin.

¹¹Fa tajjaḥin timezyanin war tent tsejjal ca ḡlaḥsab lmuḡawana. Niḥenti xmi ḡa tedḥarent ccehawaḡ nsent ktar zi Lmasiḡ ataf rezzunt ad meḥcent. ¹²Ammu ad twaḡekment minzi semḡent di lwaḡed nsent iy ggint d amezwaru. ¹³Ḥawed ad dewḥent d timeḡgazin ggurent zi taddart ḡar teddarḡ teggent faq-cyēḥ. Maci d timeḡgazin waha, tḡawadent ḥexburaḡ tadḥent di cyuḥat n midden qqarent timesḥayin war itxeṣṣa ca ad twannant. ¹⁴Iden, xsey tajjaḥin timezyanin ad

^a5.3 Tajjaḥin, iḡni timḡarin umi immuḥen iryazen.

meřcent ađ d jjent iřenjiren ađ sugurent ıaddart nsent mliħ war tejjint bu can lfuřsa i řaħdu axasent issiweř s řıib. ¹⁵ Minzi đinni řebħađ řafi ffıent abrid đfarent Cciřan.

¹⁶ Tamıart đ řmumna meřa tiřint akides can řajjařin ađaysent thilla u labud akides qqiment axasent tđebbar. Tina, maci đ jmaħeř n řmuminin axasent terbu. Lla, ađ terbu ģir x řinni iğan đ řajjařin ģđajent đ řřah.

¹⁷ Arruyas n jmaħeř n řmuminin yinni itħekamen mliħ u labud ařen tweqqarem đ đubli, xařřatan yinni ixeddmen ařas đeg uħeddeř đ useřmađ. ¹⁸ Aqa Lkitab iqpar: War teggem ca řacmant i ufunas nni itřarwatē. Aqa řawed axeddam ģares řħaqq ađ itxařes. ¹⁹ War qebbeř ca ttuhmeř đed i arrayes n jmaħeř n řmuminin illa meřa đinni řnayen niı řřařa n řechud tahamen-ř. ²⁰ Arruyas ig iřeřřan nhařen cek zzař i marra iwđan bac yinni inneıni ađ ggwđen baħda. ²¹ Aqa řeřmeı-ac zzař i Arebbi đ řisa Lmasiħ đ lmalalikař itwaxđaren qa labud ađ tegged řimesřayin-a břa ma ađ tegged řfarz ak can ģadd břa ma ađ tegged řawed s wuđemawen.

²² Ifassen nnec war tqeģiq ca ařen tsersed x can ģadd,^b war carrec ca đı řmuřřıyař n midden. Qqim cek řeřfid.

²³ War sess ca aman waha, sew řawed đrus n waman uđiř řlaħsab řakricř nnec đ řehracar iy c iřeqqfen.

^b5.22 lmeqqranen n jmaħeř n řmuminin sruřan ifassen nsen x řmuminin bac ađ qebřen lquđarř zi Arruħ n Arebbi, ađ genfan zi řehracar, ařen kellen x lmes'ulıyař n jmaħeř.

²⁴Ca n řmuřřiyat n iryazen twamedħarent-id tizwarent-id i lřiqab nsen, walakin řmuřřiyat n iryazen nneyñi axasen d xedřent menbařd. ²⁵Ammu řawed can n lħasanař twamedħarent-id, řař can n lħasanař nneyñi war zemmarent ca ař qqiment twanuffarent.

6¹Marra yinni iřan d isemyan tdeqqeř xasen třayřut nni^c wa labud ař fekkaren belli ayřbab nsen sđaheřen marra min iřan d aweqqar bac iwđan war třeeyiben ca isem n Arebbi d ttařlim nney. ²Isemyan umi řar iřa ayřbab nsen d řmuminin wa labud ařasen třennařen i ayřbab nsen maci ařasen agin ařasen inin lla qa neccin d awmařen. Lla, ařasen xedmen ktar li'anna ayřbab nsen d niřni iy řa irebřen zi řxedmeř nni u niřni tamnen twařizzen.

Yinni iseřmaden ixarriqen třejibent-asen tmenyař

Timesřayin-a seřmař-itent cek, zeyyar xasent. ³Meřa can uryaz iseřmeř can řħajeř nneyñi war itifiq ca ak wawařen nican n Siditney řisa Lmasiř d ttařlim x l'iman, ⁴ataf netta yuff s ttakebbur war ifehhem walu qař. lhřec irezzu řir amxarwař d umnaqar x wawařen iy zi d itas řeřsed d umenři d řbařeř d l'afkar d třeeffanin. ⁵Iryazen-a thewwařen jarasen s řařqufař nsen iřewwjen tweddar-asen lħaqiqa. Tfekkaren belli l'iman d ijjen n ubriř bac ař rebřen tmenyař.

⁶Fa l'iman iy di teđa řeqnařeř netta d ijjen n arbař d ameqqran. ⁷Řařeqqac neccin war d nuwi walu i ddunect-a, war nzemmar azzayes niysi walu.

^c6.1 Isemyan tředdaben ařřas am třagřut nni n ukeccuř iy zi carzen ddwab.

⁸ Falihada neccin nejjwen s min ya necc d min ya nred d arrud u safi.

⁹ Yinni irezzun ad iřin d twajar ataf ad twayarran ad wdan deg yijjen n texcebt d wattaş n ccehawat ig isbuhfuyen ig isefcaden ig isyerraqen iryazen di arrwina d řefna. ¹⁰ Li'anna řemhibbet n tmenyať netta d l'aşel n wattaş n l'anwaş n ccerr. Řebşad n yiwdan ig itexsen tmenyať aqa ffyen abrid snuqquben ixef nsen s wattaş n řehriqať.

Řuşıyat tineggura zi arrasul Bulus i Timuťawus

¹¹ Fa cek ay aryaz n Arebbi, arweř zi marra manaya dfar min iğan nican d min das iteşjiben i Arebbi d l'iman d řemhibbet d ttasiş n řxađar d ttawađuş.

¹² Mney amenyi nni aşebhan n l'iman, ttef di tudart nni war ifennin ca ař dac d iřaya Arebbi wami tcehded chadeť nni taşebhant zzať i wattaş n řechud.

¹³ Tweşşiy-cek zzať i Arebbi wenni iseddaren qaş timesřayin u zzať i řisa Lmasiř wenni icehden chadeť nni taşebhant zzať i řhakem Buntus Bilaťus.

¹⁴ Tegg s řuşıyet-a břa řřib břa ca n uxciw ař d ya imedhar Siditney řisa Lmasiř.

¹⁵ Aťid ismedhar Arebbi di řweqt iy di ixes netta iğni Arebbi d wenni ig itwabarken d wenni ig iteřkamen wařdes netta d Azeğid n izeğiden d Mawlana n Imawlanať.

¹⁶ D netta wařdes iy war itmettin řemmarş, izeddeş deg yijjen n nnur iy war izemmar řadd ařares d iqarreb iğni wenni umi řemmarş war ř izri bnađem war izemmar ať izer. D netta iy ya yiři uweqqar d jjehd i řebda. Amin.

¹⁷ Yinni ig iğan d twajar di ddunct-a iy di neđa tweşşa-ten bac war đaysen itifi ca ttakebbur bac

war teggen ca l'amal nsen deg wagfa di war teği bu ttiqeṭ. Lla, aḍ yiři l'amal nsen di Arebbi wenni iy daney itdebbaren marra ṭimesfayin s řxir azzaysent nfareh. ¹⁸ Tweşşat-en aḍ ggen řxir aḍ iřin ḍ twajar řlahsab lřasanaṭ aḍ iřin řaxiyin aḍ iřin wejden bac aḍ ředdqen aḍ debbaren. ¹⁹ Amenni iy řa xemřen agřa i yixef nsen am yijjen n dsas ijeħden i tuḍarṭ iy ḍ řa yasen bac aḍ třfen mliħ ḍi tuḍarṭ nni iy iğan ḍ tuḍarṭ n řřah.

²⁰ A Timuṭawus, ħḍa minxef tkellafed qbeř. Awggwej zi min tperpiren yinni war yuminen ca ḍ l'afkar nni iy daney itęarraḍen qqaren-as Lęarfaniya^d walakin manayenni ḍ ixarriqen waha. ²¹ Dinni řebęad ḍfaren Lęarfaniya-ya zaęma menbaęd ffyen abrid n l'iman.

Aęarwem yiři arḍa i kenniw.

^d6.20 Lęarfaniya nettaṭ ḍ ijjen n nnuę n lfefsafa.